

Denmark-Nykøbing Falster: Cesspool or septic tank emptying services

OJ S 169/2016 02/09/2016

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Guldborgsund Spildevand A/S

National registration number: 32559824

Postal address: Gaabensevej 116

Town: Nykøbing Falster

NUTS code: DK022 Vest- og Sydsjælland

Postal code: 4800

Country: Denmark

Contact person: Anne-Sophie Kämpf Svane

E-mail: ans@horten.dk**Internet address(es):**Main address: www.guldborgsundforsyning.dk/udbud**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.guldborgsundforsyning.dk/udbud

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Horten Advokatpartnerselskab

Postal address: Philip Heymans Allé 7

Town: Hellerup

Postal code: 2900

Country: Denmark

Contact person: Anne-Sophie Kämpf Svane

E-mail: ans@horten.dk

NUTS code: DK01 Hovedstaden

Internet address(es):Main address: www.horten.dk**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: forsyningsaktiviteter, spildevand

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Tømning af bundfældningstanke (septiktanke, trixtanke og lignende).

II.1.2. Main CPV code

90460000 Cesspool or septic tank emptying services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Guldborgsund Spildevand A/S (herefter »Ordregiver«) forestår tømning af bundfældningstanke (septiktanke, trixtanke og lignende) i Guldborgsund Kommune. Endvidere varetager Ordregiver administration af tømningsordningen.

Ordregiver gennemfører dette udbud for at identificere den virksomhed (herefter »Leverandøren«), som skal varetage denne opgave.

Den udbudte kontrakt omfatter en årlig tømning af ca. 3 555 tanke, der geografisk opdeles efter kommunegrænserne fra de tidligere kommuner Nykøbing F., Nørre Alslev, Nysted, Sakskøbing, Stubbekøbing og Sydfalster.

Dokumentet »Arbejdsbeskrivelse« med bilag indeholder en udførlig beskrivelse af de opgaver, som er omfattet af den udbudte kontrakt.

Den udbudte kontrakten træder i kraft den 1.1.2017 og ophører 31.12.2018. Bemærk, at kontrakten indeholder option på forlængelse på op til to (2) år.

Den udbudte kontrakt er en rammeaftale og den maksimale varighed af kontrakten er fire (4) år.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 7 200 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK022 Vest- og Sydsjælland

II.2.4. Description of the procurement

Se udbudsbekendtgørelsens pkt. II.1.4) ovenfor.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 7 200 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2017 End: 31/12/2018

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ordregiver kan forlænge kontraktens løbetid med to (2) gange tolv (12) måneder.

Ordregiver meddeler senest seks (6) måneder inden kontraktens udløb (henholdsvis den 31.12.2018 og den 31.12.2019), hvorvidt — og i givet fald i hvilket omfang — Ordregiver ønsker at forlænge kontraktens varighed.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option på forlængelse med to (2) gange tolv (12) måneder, jf. udbudsbekendtgørelsens pkt. II. 2.7) ovenfor. Optionen kan benyttes helt eller delvist.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Udbudsmaterialet er alene tilgængeligt på Ordregivers hjemmeside: www.guldborgsundforsyning.dk/udbud Det påhviler tilbudsgiverne at downloade dokumenterne fra denne hjemmeside. »Spørgsmål & svar« og »Rettelser« offentliggøres tilsvarende på denne hjemmeside. Tilbudsgiverne skal derfor løbende holde sig orienterede på siden.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Leverandøren skal i kontraktperioden have en vognmandstilladelse, dvs. tilladelse til at transportere gods for andre (godskørsel for fremmed regning). Tilbudsgiver skal besidde den krævede autorisation, jf. ESPD'et, pkt. IV.A.2.

Dokumentation [NB: Alene vindende tilbudsgiver]:

— Den vindende tilbudsgiver skal kunne dokumentere dennes autorisation ved fremvisning af kopi af autorisationen. Dokumentation skal ikke fremsendes i forbindelse med tilbuddet.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

For de seneste 3 afsluttede regnskabsår skal tilbudsgiver i ESPD'et give oplysninger om følgende:

— Tilbudsgivers egenkapital og soliditetsgrad i %, jf. ESPD'et, pkt. IV.B.4.

— Tilbudsgivers omsætning med tilsvarende arbejder/ydelser, jf. ESPD'et, pkt. IV.B.2.a.

Tilbudsgiver skal tillige oplyse det forsikrede beløb i tilbudsgivers erhvervsansvarsforsikring, jf. ESPD'et, pkt. IV.B.5.

Såfremt der er sket væsentlige ændringer i tilbudsgivers økonomiske situation siden seneste regnskabsafslæggelse, skal tilbudsgiver oplyse herom, jf. ESPD'et, pkt. IV.B.6.

Bemærk: Er tilbudsgiver et konsortium/lignende sammenslutning eller baserer tilbudsgiver sig på andre enheders økonomiske eller finansielle kapacitet (f.eks. underleverandører), skal der indgives særskilt ESPD for hver deltager i konsortiet/sammenslutningen/underleverandøren, jf. ESPD'et, pkt. II.A, C og D. For tilbudsgivere, som baserer sig på andre enheders kapacitet, gælder endvidere, at tilbuddet skal indeholde støtteerklæring eller dokumentation, som godtgør, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiveren. Såfremt en tilbudsgiver beror sig på andre enheders økonomiske og finansielle formåen, skal denne enhed påtage sig solidarisk at hæfte for tilbudsgivers forpligtelser under den udbudte kontrakt.

Såfremt tilbudsgiver ikke kan give alle oplysninger vedrørende økonomisk og finansiel kapacitet, fordi tilbudsgiver er etableret inden for det seneste år, skal tilbudsgiver anføre dette, jf. ESPD'et, pkt. IV.B.3. Bemærk: De fastsatte mindstekrav gælder tilsvarende for nystartede virksomheder. Nystartede virksomheder skal oplyse, hvordan de opfylder nedenstående mindstekrav nr. 1-3 i ESPD'ets pkt. IV.B.6.

Dokumentation [NB: Alene vindende tilbudsgiver]:

— Den vindende tilbudsgiver skal kunne dokumentere regnskabstallene i form af underskrevet revisorgodkendt årsregnskab eller tilsvarende erklæring samt en ledelseserklæring om, at der ikke siden sidste regnskabsaflæggelse er sket væsentlige ændringer i tilbudsgivers økonomiske situation.

— Den vindende tilbudsgiver skal kunne dokumentere den relevante erhvervsansvarsforsikring i form af kopi af gældende forsikringsaftale eller police.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiverne skal opfylde følgende mindstekrav:

1. Positiv egenkapital i de seneste 3 afsluttede regnskabsår.
2. Soliditetsgrad på minimum 10 % i de seneste 3 afsluttede regnskabsår.
3. Samlet omsætning for udførelse af tilsvarende arbejder/ydelse, jf. udbudsbekendtgørelsen, pkt. II.2.4), på mindst 1 000 000 DKK for hvert af de seneste 3 afsluttede regnskabsår.
4. Erhvervsansvarsforsikring der minimum dækker 5 000 000 DKK for personskade og 10 000 000 DKK for tingsskade.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal i ESPD'et give oplysninger om følgende:

— Referencer med oplysning om tilbudsgivers betydeligste erfaring med tilsvarende arbejder/ydelse udført inden for de seneste 3 år, jf. ESPD'et, pkt. IV.C.1B. Referencerne skal dække tilsvarende arbejder/ydelse, jf. udbudsbekendtgørelsen, pkt. II.2.4). Referencerne bør indeholde: beskrivelse af arbejdet/ydelsen, beløb, tidspunkt for udførelsen (dato) og modtager af arbejdet/ydelsen.

Dokumentation [NB: Alene vindende tilbudsgiver]:

— Den vindende tilbudsgiver skal kunne dokumentere referencelisten i form af kontaktoplysninger, herunder kontaktperson, adresse og telefonnummer, hos modtageren, som kan bekræfte tilbudsgivers udførelse af arbejdet/ydelsen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiverne skal opfylde følgende mindstekrav:

— Referencer på minimum 3 tilsvarende arbejder/ydelse udført inden for de seneste 3 år.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Der henvises til udbudsmaterialet. Ordregiver gør opmærksom på, at kontrakten indeholder en social klausul, jf. kontraktudkastets afsnit 10.

Det er et krav, at de anvendte lastbiler (stor vogn) er forsynet med EURO IV motorer med godkendt katalysator og partikelfilter og med 3 eller flere aksler med luftaffjedring og styrbar bagaksel.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/10/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/10/2016 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.3. Additional information

Tilbudsfristen er 5.10.2016 kl. 12:00.

Tilbud skal fremsendes til/afleveres hos:

Horten Advokatpartnerselskab

Att. Anne-Sophie Kämpf Svane

Philip Heymans Allé 7

2900 Hellerup.

Tilbud skal være modtaget på ovenstående adresse senest ved tilbudsfristens udløb.

Tilbuddet bedes afleveret i 2 fysiske eksemplarer og i 1 elektronisk eksemplar på USB-stik eller lign.

Ordregiver gør en elektronisk version af ESPD'et tilgængelig for tilbudsgiverne. Alternativt kan tilbudsgiverne udfylde den PDF-version af ESPD'et, som Ordregiver offentliggør sammen med udbudsmaterialet. Tilbudsgiverne opfordres dog til at udfylde det elektroniske ESPD.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Lov nr. 492 af 12.5.2010 om Klagenævnet for Udbud (»håndhævelsesloven«) indeholder frister for indgivelse af klage over udbud. Det følger heraf, at en klage over udbuddet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter afsendelse af en underretning om tildeling til de berørte tilbudsgivere, jf. udbudslovens § 171, stk. 4.

Klage kan i medfør af Håndhævelseslovens § 6, stk. 1, indgives af

- 1) Enhver, der har en retlig interesse heri.
- 2) Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen.
- 3) De organisationer og offentlige myndigheder, som økonomi- og erhvervsministeren tillægger klageadgang.
- 4) Organisationer i andre medlemsstater i Den Europæiske Union og Den Europæiske Frihandelssammenslutning, som svarer til de organisationer, der er udpeget i henhold til nr. 3.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Internet address: <http://kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/08/2016